

Zec

Chapter 5

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַאֲשׁוּב וַאֲשָׂא וַעֲיִן וַיֵּרָא וְהִנֵּה מְגֹלָה עֹפֶה: 1
And I turned and raised my eyes and saw and, behold, a flying roll.
[H5375](#) [H7725](#) [H7200](#) [H2009](#) [H4039](#)

Then again I lifted up mine eyes, and saw, and, behold, a flying roll.

וַיֹּאמֶר אֵלַי מָה אַתָּה רֹאֶה וַאֲנִי רֹאֶה וְהִנֵּה מְגֹלָה עֹפֶה: 2
And he said to me what you do see so I answered I see a scroll flying
[H0559](#) [H4100](#) [H0413](#) [H0559](#) [H7200](#) [H0589](#) [H7200](#) [H4039](#)
אָרְכָּה עֶשְׂרִים כַּאֲמָה וְרֹחְבָּהּ עֶשֶׂר כַּאֲמָה: 3
Its length [is] twenty cubits and its width ten cubits
[H6242](#) [H0753](#) [H6235](#) [H7341](#)

And he said unto me, What seest thou? And I answered, I see a flying roll; the length thereof is twenty cubits, and the breadth thereof ten cubits.

וַיֹּאמֶר אֵלַי זֹאת הָאֵלֶּה הַיּוֹצֵאת עַל-פְּנֵי כָל-הָאָרֶץ כִּי 3
And he said to me this [is] the oath that goes out over the face of all the earth for
[H0559](#) [H0413](#) [H2063](#) [H0423](#) [H3318](#) [H6440](#) [H3605](#) [H0776](#)
כָּל-הַגֵּנֵב מִזֶּה כְּמוֹתָהּ וְכָל-הַנִּשְׁבָּע מִזֶּה 4
thief every according [to] this [side] of [the scroll] and every shall be expelled
[H1589](#) [H3605](#) [H2088](#) [H3644](#) [H5352](#) [H3605](#) [H7650](#)
מִזֶּה כְּמוֹתָהּ נִקָּה: 5
this [side of it] according [to] shall be expelled
[H2088](#) [H3644](#) [H5352](#)

Then said he unto me, This is the curse that goeth forth over the face of the whole land: for every one that stealeth shall be cut off on the one side according to it; and every one that sweareth shall be cut off on the other side according to it.

וְהוֹצֵאתִיהָ נָאֻם יְהוָה צְבָאוֹת וּבָאָהּ אֶל-בֵּית 4
I will send out [the curse] says Yahweh of hosts and it shall enter into the house
[H3318](#) [H5002](#) [H3068](#) [H0935](#) [H0413](#)
וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה 5
and it shall remain and it shall remain and it shall remain and it shall remain and it shall remain and it shall remain
[H8267](#) [H8034](#) [H7650](#) [H8267](#) [H8034](#) [H7650](#)
וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה 6
and it shall remain and it shall remain and it shall remain and it shall remain and it shall remain and it shall remain
[H8267](#) [H8034](#) [H7650](#) [H8267](#) [H8034](#) [H7650](#)

I will cause it to go forth, saith Jehovah of hosts, and it shall enter into the house of the thief, and into the house of him that sweareth falsely by my name; and it shall abide in the midst of his house, and shall consume it with the timber thereof and the stones thereof.

5
 עֵינַיְךָ your eyes
 נָא now [H4994](#)
 שָׂא Lift [H5375](#)
 אֵלַי to me [H0413](#)
 וַיֹּאמֶר and said [H0559](#)
 בִּי with me
 הַדֹּבֵר who talked [H1696](#)
 הַמַּלְאָךְ the angel [H4397](#)
 וַיֵּצֵא And came out [H3318](#)

וַיֵּרָא and see [H7200](#)
 מָה what [is] [H4100](#)
 הַיּוֹצֵאת that goes forth [H3318](#)
 הַזֹּאת: this [H2063](#)

Then the angel that talked with me went forth, and said unto me, Lift up now thine eyes, and see what is this that goeth forth.

6
 וַיֹּאמֶר And He said [H0559](#)
 הַיּוֹצֵאת that is going forth [H3318](#)
 הָאִפָּה a basket [H0374](#)
 זֹאת this [is] [H2063](#)
 וַיֹּאמֶר and he said [H0559](#)
 הִיא it [H1931](#)
 מַה- what [is] [H4100](#)
 וָאֵמַר So I asked [H0559](#)

זֹאת this [is] [H2063](#)
 עֵינָם their resemblance
 בְּכָל- throughout [H3605](#)
 הָאָרֶץ: the earth [H0776](#)

And I said, What is it? And he said, This is the ephah that goeth forth. He said moreover, This is their appearance in all the land

7
 וְהִנֵּה And Here [is] [H2009](#)
 כָּכָר a disc [H3603](#)
 עֹפֶרֶת lead [H5777](#)
 נִשְׂאת lifted up [H5375](#)
 וְזֹאת and this [is] [H2063](#)
 אִשָּׁה a woman [H0802](#)
 יוֹשֶׁבֶת sitting [H3427](#)
 בְּתוֹךְ inside [H8432](#)
 הָאִפָּה: the basket [H0374](#)

(and, behold, there was lifted up a talent of lead); and this is a woman sitting in the midst of the ephah.

8
 וַיֹּאמֶר Then he said [H0559](#)
 זֹאת this [is] [H2063](#)
 הַרְשָׁעָה Wickedness [H7564](#)
 וַיִּשְׁלֹךְ And he thrust down [H7993](#)
 אֵתָּה her [H0853](#)
 אֶל- into [H0413](#)
 תוֹךְ the middle [H8432](#)
 הָאִפָּה the basket [H0374](#)

וַיִּשְׁלֹךְ and threw [H7993](#)
 אֶת- - [H0853](#)
 כֶּסֶף cover [H0068](#)
 הָעֹפֶרֶת the lead [H5777](#)
 אֶל- over [H0413](#)
 פִּיהָ: its mouth [H6310](#)
 ס -

And he said, This is Wickedness: and he cast her down into the midst of the ephah; and he cast the weight of lead upon the mouth thereof.

9
 וָאֵשָׂא And I raised [H5375](#)
 עֵינַי my eyes [H7200](#)
 וָאֵרָא and looked [H7200](#)
 וְהִנֵּה and there [were] [H2009](#)
 שְׁתֵּי two [H8147](#)
 נָשִׁים women [H0802](#)
 יוֹבָאוֹת coming [H3318](#)
 וּבְרוּחַ and with the wind [H7307](#)

בְּכַנְפֵיהֶם in their wings [H3671](#)
 וְלָהֶנָּה for they [had] [H2007](#)
 כְּנָפִים wings [H3671](#)
 כְּכַנְפֵי like the wings [H3671](#)
 הַחֲסִידָה of a stork [H2624](#)
 וַתִּשְׁאָנֶה and they lifted up [H5375](#)
 אֶת- - [H0853](#)
 הָאִפָּה the basket [H0374](#)

בֵּין between [H0996](#)
 הָאָרֶץ earth [H0776](#)
 וּבֵין and [H0996](#)
 הַשָּׁמַיִם: heaven [H8064](#)

Then lifted I up mine eyes, and saw, and, behold, there came forth two women, and the wind was in their wings; now they had wings like the wings of a stork; and they lifted up the ephah between earth and heaven.

10
 וָאֵמַר So I said [H0559](#)
 אֶל- to [H0413](#)
 הַמַּלְאָךְ the angel [H4397](#)
 הַדֹּבֵר who talked [H1696](#)
 בִּי with me [H0575](#)
 אַנְהוּ where [H1992](#)
 הֲמָה [are] they [H1992](#)
 מוֹלָכוֹת carrying [H3212](#)
 אֶת- - [H0853](#)
 הָאִפָּה: the basket [H0374](#)

Then said I to the angel that talked with me, Whither do these bear the ephah?

